IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2023/1561

z dne 26. julija 2023

o zavrnitvi zahtevka za zaščito imena kot geografske označbe v skladu s členom 52(1) Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta („ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ (ZOP))

(notificirano pod dokumentarno številko C(2023) 4903)

(Besedilo v angleškem jeziku je edino verodostojno)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ([1]) ter zlasti člena 52(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Komisija je v skladu s členom 50 Uredbe (EU) št. 1151/2012 preučila zahtevek za registracijo imena „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ kot zaščitene označbe porekla (ZOP), ki ga je Armenija vložila 11. julija 2016 (PDO-AM-2164).

(2) Po pregledu je Komisija 13. decembra 2016 in 7. septembra 2017 poslala obvestilo s pripombami, v katerem je zahtevala pojasnila glede nekaterih vidikov zahtevka. Ker Komisija ni prejela odgovora na zadnje obvestilo, je 24. januarja 2022 poslala opomin. Vložnik nanj ni odgovoril.

(3) Komisija je na podlagi predloženih informacij sklenila, da zahtevek ne izpolnjuje zahtev iz Uredbe (EU) št. 1151/2012, in vložnika z dopisom z dne 20. decembra 2022 obvestila, da namerava začeti postopek za sprejetje uradnega sklepa Komisije o zavrnitvi zahtevka v skladu s členom 52(1) navedene uredbe, če v dveh mesecih od prejema dopisa ne bo prejela pripomb.

(4) V skladu s členom 4 Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 668/2014 ([2]) je treba v specifikaciji proizvoda za ZOP opredeliti postopke, ki jih morajo gospodarski subjekti izvajati v zvezi z dokazilom o poreklu za proizvod, surovine, krmo in druge elemente, ki morajo v skladu s specifikacijo proizvoda izhajati z opredeljenega geografskega območja.

Gospodarski subjekti morajo biti sposobni opredeliti: (a) dobavitelja, količino in poreklo vseh prejetih serij surovin in/ali proizvodov; (b) prejemnika, količino in namembni kraj dobavljenih proizvodov; (c) korelacijo med vsako vhodno serijo iz točke (a) in vsako izhodno serijo iz točke (b).

Kar zadeva dokazila, da proizvod izhaja z opredeljenega geografskega območja, je v specifikaciji proizvoda „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ navedena le „Rdeča knjiga Armenije“ brez kakršnih koli drugih pojasnil. Komisija je sklenila, da to ne zadostuje za opis postopka za zagotovitev porekla, kot je zahtevano v navedenem členu 4.

([1]) UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

([2]) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 668/2014 z dne 13. junija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 179, 19.6.2014, str. 36).

(5) V skladu s členom 7(1), prvi pododstavek, točka (b), Uredbe (EU) št. 1151/2012 je treba opisati „glavn[e] fizikaln[e], kemijsk[e], mikrobiološk[e] ali organoleptičn[e] značilnost[i] proizvoda“. Komisija je sklenila, da ta zahteva ni izpolnjena, saj v opisu proizvoda „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ niso bile navedene nekatere bistvene organoleptične in fizikalne značilnosti, kot so dolžina, vonj in okus.

(6) V skladu s členom 1(1) Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 664/2014 ([3]) mora pri proizvodih živalskega izvora, katerih ime je registrirano kot zaščitena označba porekla, krma v celoti izvirati z opredeljenega geografskega območja. Če pridelava krme izključno na opredeljenem geografskem območju ni tehnično izvedljiva, se lahko doda krma, ki izvira od drugod, če to ne vpliva na kakovost ali lastnosti proizvoda, ki so pretežno posledica geografskega okolja. Krma, ki ne izvira z opredeljenega geografskega območja, nikakor ne sme presegati 50 % suhe snovi na letni ravni. Komisija je sklenila, da te zahteve niso izpolnjene, saj v specifikaciji proizvoda „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ ni pojasnjeno, ali pridelava krme izključno na opredeljenem geografskem območju ni tehnično izvedljiva, prav tako ni dokazano, da uporaba krme, ki ne izvira z opredeljenega geografskega območja, ne vpliva na kakovost in lastnosti proizvoda, ki so posledica geografskega okolja.

(7) Vložnik zahtevka na pripombe Komisije ni odgovoril v določenem roku.

(8) Glede na navedeno Komisija meni, da zahtevek za registracijo imena „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ kot ZOP ne izpolnjuje zahtev iz člena 7(1), prvi pododstavek, točka (b), Uredbe (EU) št. 1151/2012, člena 4 Izvedbene uredbe (EU) št. 668/2014 in člena 1(1) Delegirane uredbe (EU) št. 664/2014.

(9) Zahtevek za zaščito imena „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ kot ZOP bi bilo zato treba zavrniti.

(10) Sklep o zavrnitvi se nanaša izključno na registracijo tega imena v skladu z Uredbo (EU) št. 1151/2012. Ne posega v zaščito imena „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ v skladu z dvostranskim sporazumom med Armenijo in Unijo.

(11) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Odbora za politiko kakovosti kmetijskih proizvodov –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Zahtevek za registracijo imena „ՍԵՒԱՆԻ ԻՇԽԱՆ / sevani ishkhan“ kot zaščitene označbe porekla (ZOP) se zavrne.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na Urad Armenije za intelektualno lastnino, Government House 3, Central Avenue, 375010 Erevan, Armenija.

([3]) Delegirana uredba Komisije (EU) št. 664/2014 z dne 18. decembra 2013 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z določitvijo simbolov Unije za zaščitene označbe porekla, zaščitene geografske označbe in zajamčene tradicionalne posebnosti ter v zvezi z nekaterimi pravili o izvoru, nekaterimi postopkovnimi pravili in nekaterimi dodatnimi prehodnimi pravili (UL L 179, 19.6.2014, str. 17).

V Bruslju, 26. julija 2023

Za Komisijo
Janusz WOJCIECHOWSKI
član Komisije